



TÁBLAÍ 2008 Aguisín don Tuarascáil Bhliantúil

TABLES 2008 Appendix to the Annual Report

08

An Clár/Contents

Tábla 1	Fostaíocht lánaimseartha i gcuideachtaí a fuair cúnamh Full-time employment in assisted companies	2
Tábla 2	Cúnamh a ceadaíodh i rith 2008 Assistance approved during 2008	3
Tábla 3	Mionscandail: Deontais a íocadh i rith 2008 agus go dtí deireadh 2008 agus na deontais a bhí ceadaithe sna cásanna sin Small Projects: Grants paid during 2008 and to the end of 2008 and the grants approved in those cases	4
Tábla 4A	Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2008 Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2008	5
Tábla 4B	Infheistíochtaí a rinne an tÚdarás i gcuideachtaí i rith 2008 Investments made by An tÚdarás in companies during 2008	8
Tábla 5	Mórhionscail i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2008 Large Industries operating in the Gaeltacht at end of 2008	9
Tábla 6	Mionscandail ar íocadh deontais ina leith i 2008 Small projects which received grant assistance during 2008	12
Tábla 7	Deontais Reáchtála íoctha le Comharchumainn/ Comhlachtaí Pobalbhunaithe in 2008 Administration Grants paid to Community Co-operatives/ Companies in 2008	19

Mínte

- > Fothionscail (nó Fochuideachtaí):
Tionscail ina bhfuil iomlán nó tromlach na ngnáthscaireanna ag an Údarás.
- > Comhthionscail (nó Comhchuideachtaí):
Tionscail ina bhfuil scaireanna ag an Údarás, ach nach bhfuil iomlán ná tromlach na ngnáthscaireanna aige iontu.
- > Mórhionscail:
Tionscandail nach bhfuil scaireanna ag an Údarás iontu agus ar ceadaíodh deontas de bhreis ar €350,000 do gach ceann acu.
- > Mionscandail:
Tionscandail nach bhfuil scaireanna ag an Údarás iontu agus ar ceadaíodh deontas nach mó ná €350,000 do gach ceann acu.
- > a/t:
Ag trádáil mar.

Explanations

- > *Subsidiary Industry (or Subsidiary Company):*
An Industry in which all or the majority of the ordinary shares are held by An tÚdarás.
- > *Associate Industry (or Associate Company):*
An Industry in which An tÚdarás holds shares, but in which all or the majority of the ordinary shares are not held by An tÚdarás.
- > *Large Industry:*
A venture in which An tÚdarás has no shares, but for which a grant of more than €350,000 has been approved.
- > *Small Projects:*
A venture in which An tÚdarás has no shares and for which a grant of not more than €350,000 has been approved.
- > a/t:
Trading as.

Tábla 1

Table 1

Fostaíocht lánaimseartha i gcuideachtaí a fuair cúnamh

Full-time employment in assisted companies

Contae	Bliain dár chríoch	Bliain dár chríoch
County	Year ended	Year ended
	31:12:2008	31:12:2007
Dún na nGall	2,475	2,437
Maigh Eo	864	907
Gaillimh	2,963	2,804
An Mhí	215	222
Ciarraí	848	853
Corcaigh	690	665
Port Láirge	138	138
Iomlán/Total	8,193	8,026

Nóta/Note

Tá comhshuimiú á dhéanamh ar na poist pháirtaimseartha i mbliana chun go mbeidh tomhas comónta ann le gníomhaireachtaí eile forbartha.

Part-time jobs have been aggregated into full-time equivalent figures this year to create a common measure in line with other development agencies

Tábla 2

Table 2

Cúnamh a ceadaíodh i rith 2008

Assistance approved during 2008

Contae	Líon Tionscadal	Scaireanna	Deontais Chaipitil	Deontais Fhostaíochta	Deontais Oiliúna	Deontais Eile	Fostaíocht Mheasta Bhreise
County	Number of Projects	Shares	Capital Grants	Employment Grants	Training Grants	Other Grants	Projected Extra Employment
		€	€	€	€	€	
Dún na nGall	138	0	6,763,486	2,406,657	1,231,483	2,034,201	505
Maigh Eo	49	41,090	1,322,879	467,000	169,000	374,778	104
Gaillimh	177	1,205,000	3,771,999	335,000	11,097,227	2,663,216	252
An Mhí	4	0	0	0	0	60,399	0
Ciarraí	80	0	387,166	306,500	83,788	853,902	58
Corcaigh	36	100,000	1,552,810	234,000	184,982	367,298	94
Port Láirge	6	0	146,100	15,000	0	34,611	11
Iomlán/Total	490	1,346,090	13,944,440	3,764,157	12,766,480	6,388,405	1,024

Miontionscadail: Deontais a íocadh i rith 2008 agus go dtí deireadh 2008 agus na deontais a bhí ceadaithe sna cásanna sin

Small Projects: Grants paid during 2008 and to the end of 2008 and the grants approved in those cases

Contae	Íoctha i rith 2008			Íoctha go dtí deireadh 2008*		
	Paid during 2008			Paid to the end of 2008*		
	Líon Tionscadail	Ceadaithe	Íoctha	Líon Tionscadail	Ceadaithe	Íoctha
County	Number of Projects	Approved €	Paid €	Number of Projects	Approved €	Paid €
Dún na nGall	88	7,080,068	1,159,344	588	22,936,339	13,493,066
Maigh Eo	20	1,038,767	277,778	244	8,032,663	4,981,538
Gaillimh	90	5,033,847	1,363,596	761	23,807,077	15,545,921
An Mhí	2	541,505	57,328	19	1,053,991	830,350
Ciarraí	70	4,186,198	983,958	364	10,289,322	6,081,985
Corcaigh	22	1,567,406	225,284	111	4,161,759	2,094,220
Port Láirge	4	176,445	42,627	36	1,188,922	819,073
Iomlán/Total	296	19,624,236	4,109,915	2,123	71,470,073	43,846,153

*Níl tionscadail atá imithe as gnó, nó atá ar ceal, san áireamh.

*Projects which have ceased trading, or which have been cancelled, are not included.

Tábla 4A

Table 4A

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2008

Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontais Íoctha in 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€

Dún na nGall (21)

Anagaire	Caisleán Óir Teo	Óstán agus Láthair Chultúrtha	5,714	0	5,714
An Charraig	Earagail Éisc Teo	Próiseáil Éisc	2,314,209	0	1,813,764
An Clochán Liath	Xtender Teo	Soláthar Bogearraí	662,317	15,285	497,363
An Fál Carrach	Cora Tine Teo	Taighde/Forbairt Earraí Leictreonaigh	536,921	0	462,005
An Ghlaisigh	Teach Jack Teo	Óstán	0	0	0
Ard an Rátha	Gal Ard Teo	Bácús agus Milseoga	4,988,360	0	3,868,229
Baile na Finne	Comhlacht Traenach na Gaeltachta Láir (2000) Teo	Turasóireacht Oidhreacht	237,634	20,749	205,502
Cill Charthaigh	Cuan Tamhnaigh Teo	Cairpéid agus Críochnú Fíodóireachta	1,158,014	54,320	298,333
An Charraig Fhinn	Aerphort Idirnáisiúnta Dhún na nGall Teo	Aerfort	1,036,201	0	744,097
	Bolscaireacht Chósta an Atlantaigh Teo	Margaíocht Turasóireachta	0	0	0
Doirí Beaga	Gael Chnótáil Teo	Earraí Cnótáilte	607,975	0	587,065
	Turasmara Dún na nGall Teo	Seirbhís Fhartha (Oileán)	5,333	0	5,333
	Bia Gaoth Dobhair Teo	Smailcbhia	2,925,414	0	2,806,503
	Cóin agus Abhlanna Éireannach Teo	Táirgí Bia	890,764	37,863	334,227
	Ionad Scrúduithe Teo	Seirbhís Tástála Busanna	60,000	0	0
	Arán Pita Éireann Teo	Táirgí Bia	697,700	597,700	597,700
	Bia Gaoth Barra Teo	Smailcbhia	2,402,080	170,886	2,379,205
	Euroflex Teo	Táirgí Pacála	1,137,623	0	866,423
Dún Lúiche	Togra Dhún Lúiche Teo	Ionad Turasóireachta	843,152	0	392,203
Gleann Cholm Cille	Óstán Ghleann Cholmille Teo	Óstán agus Láthair Chultúrtha	595,947	0	282,695
Toraigh	Óstán Thoraigh Comhlacht Teo	Óstán	59,043	0	54,381
Iomlán/Total			21,164,401	896,803	16,200,742

Maigh Eo (9)

Barr na Trá	Ezo Teo	Fás Cluasa Mara	598,508	28,032	576,540
Béal an Mhuirthead	Turasóireacht Iorrais Teo	Fiontar Turasóireachta	204,199	0	175,573
	Eachtraí Uisce Teo	Ionad Eachtraíochta	587,494	0	443,648
	Muisiríúin Atlantacha Teo	Fás agus Próiseáil Muisiríúin	909,241	0	602,686
	Iar Ros Teicneolaíocht Teo	Seirbhís Teicneolaíochta	30,578	0	21,545
	Selc Éireann Teo	Lascanna Fótaileictreacha	2,465,321	11,585	1,344,579
	Noontek Teo	Lascanna Fótaileictreacha	42,663	0	42,596
Gaoth Sáile	Teach Iorrais Teo	Óstán	156,178	0	147,420
Gob an Choire	Óstán Oileán Acla Teo	Óstán agus Láthair Chultúrtha	310,832	0	240,295
Iomlán/Total			5,305,014	39,617	3,594,882

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2008

Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontais Íoctha in 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€

Gaillimh (39)

An Spidéal	Innill Dóiteán Teo	Innealtóireacht	1,160,532	0	1,066,203
	Soilse Excel Teo	Soilse Fluaraiseacha	562,612	0	477,063
	Eo Teo	Léiriú Clár Teilifíse	401,040	0	354,355
	Meiticheol Teo	Bogábhar don Earnáil Chlosamhairc	448,406	41,080	255,884
	ÓHeocha Design (Ireland) Ltd	Callairí	380,166	0	237,664
	Proxy Biomedical Ltd	Táirgí Leighis	560,060	94,722	157,733
	Cambus Teo	Trealamh Leighis	557,302	136,157	295,912
	Advanced Micromechanic and Automaton Technology Ltd	Cártaí Ciallmhara agus E-phasanna	397,056	4,119	4,119
	Pendle House Ltd	Seirbhís Malairte Eachtraí	110,920	3,128	3,128
Baile na hAbhann	Studio Solas Teo	Gníomhaíocht Raidió/Teilifíse	378,550	0	0
Béal an Daingin	Galf -Chúrsa Gaeltacht Chonamara Teo	Galfchúrsa	21,586	0	15,293
Carna	Bervale Ltd	Óstán	31,743	0	31,743
	Trosc Teo	Trosc	637,184	103,082	408,715
Cill Chiaráin	Arramara Teo	Próiseáil Feamainne	1,893,753	0	1,635,410
	Éisc Iathglas Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	944,902	0	457,084
	Mac Dara Teo	Saothrú Éisc - Sliogéisc	56,757	0	56,404
	Irish Seafood Producers Group Ltd	Margaíocht Éisc	274,661	0	151,152
	Éisc Uí Fhlatharta Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	368,271	0	361,782
	Chillchiaráin Éisc Teo	Próiseáil Éisc	796,965	37,103	744,344
	Maoiniú Mara Teo	Margaíocht Bradán	0	0	0
	Meitheal Éisc Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1,730,259	679,641	1,108,737
Corr na Móna	Feirm Mara Connamara Teo	Saothrú agus Próiseáil Éisc	260,985	0	123,708
	Halo Medical Teo	Feistí Leighis	500,000	66,645	88,290
Indreabhán	Clódóirí Lurgan Teo	Clódóireacht	690,841	36,809	383,246
	Fásra Teo	Fiontar Pobail Dúlra	178,906	0	19,955
Indreabhán/Casla	Bioniche Teo	Táirgí Cógaisíochta	3,897,767	0	3,530,847
Inis Meáin	Turasóireacht Cultúrtha Inis Meáin Teo	Tithe Saoire	161,087	0	151,516
	Fuinneamh Glas Teo	Muilte Gaoithe/Soláthar Uisce	77,811	0	53,256
Leitir Mealláin	Muirachmhainní Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1,826,785	0	1,203,138
Na Forbacha	Saoi Teo	Seirbhís Oilíúna agus Oideachais	56,296,471	6,265,145	48,622,627
	G.H.F. Teo	Léiriú Clár/Sraitheanna Teilifíse	307,603	0	289,868
	Ealaín (na Gaeltachta) Teo	Forbairt na nEalaíon	1,600,000	0	0
	Aró Cumarsáid Teo	Seirbhísí Idirlín	988,341	0	407,749
	Gemini Ilmheán Teo	Cúrsaí Teagaisc Ceoil	224,770	0	154,395
Ros Muc	Saotharlann Chonamara Teo	Seirbhísí Saotharlainne	1,438,049	197,873	702,023
Tír an Fhia	Muintearas Teo	Tionscadal Oideachais/Oilíúna	7,232,275	742,080	7,196,644
	Muir Gheal Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	2,084,520	0	1,728,657
	Oileán Mara Teo	Próiseáil Éisc	955,036	0	833,588
	Morenet Teo	Seirbhís don Tionscal Feirmeoireachta Éisc	130,453	0	130,453
Iomlán/Total			90,564,425	8,407,584	73,442,685

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2008

Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontais Íoctha in 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€

An Mhí (1)

Ráth Chairn	Forbairt Rath Cairn Teo	Fiontar Turasóireachta	0	0	0
Iomlán/Total			0	0	0

Ciarraí (12)

An Daingean	Holden Teo	Earraí Leathair	96,307	0	86,650
	Mara Beo Teo	Ionad Mara	97,510	0	81,432
	Kerry Airport plc	Aerfort agus Turasóireacht	0	0	0
	Spórt Mara Teo	Spórt Mara	0	0	0
	Ionad Socialta an Daingin Teo	Seirbhísí Caitheamh Aimsire	0	0	0
Baile an Fheirtéaraigh	Galf Corca Dhuibhne cpt	Galfchúrsa	66,734	34,010	42,776
	Oidhreacht Chorca Dhuibhne Teo	Tionscadal Cultúrtha/Staire	6,777	0	6,777
	Bádóirí an Bhlascaoid Teo	Seirbhís Fhartha (Oileáin)	4,707	0	4,707
Baile an Sceilg	Comhlacht Forbartha Chill Rialaig Teo	Fiontar Turasóireachta	218,419	4,500	83,582
Ceann Trá	Músaem Fiontrá Teo	Músaem Ceilteach	38,092	0	0
Dún Chaoin	Feileastram Teo	Ionad Teanga/Turasóireachta	128,714	0	44,217
Máistir Gaoithe	Forbairt na Dromada Teo	Fiontar Pobail	132,563	0	36,149
Iomlán/Total			789,823	38,510	386,290

Corcaigh (2)

Baile Bhuirne	Celtic Catalysts Teo	Táirgí Cógaisíochta	200,000	0	0
Cléire	Mara Chléire Teo	Saothrú Éisc - Cluasa Mara agus Lugaigh	30,000	0	0
Iomlán/Total			230,000	0	0

Port Láirge (3)

Rinn Ó gCuanach	Meitheal Trá na Rinne Teo	Trádáil Éisc	343,765	23,952	308,767
	Nemeton Teo	Léiriúcháin Teilifíse	709,401	58,282	563,301
	Digisat Teo	Seirbhís Cheangail Saitilíte	0	0	0
Iomlán/Total			1,053,166	82,234	872,068
MÓRIOMLÁN (87)			119,106,829	9,464,748	94,496,666

Tábla 4B

Table 4B

Infheistíochtaí a rinne an tÚdarás i gcuideachtaí i rith 2008

Investments made by An tÚdarás in companies during 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Infheistíocht a Ceadaiódh	Infheistithe i rith 2008	Infheistíocht Iomlán go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Investment Approved	Invested during 2008	Total Investment to 31:12:2008
			€	€	€

Maigh Eo (2)

Béal an Mhuirthead	Noontek Teo	Lascanna Fótaileictreacha	41,090	41,090	41,090
	Selc Éireann Teo	Lascanna Fótaileictreacha	308,910	308,910	308,910
Iomlán/Total			350,000	350,000	350,000

Gaillimh (7)

An Spidéal	Meiticeol Teo	Bogábhar don Earnáil Chlosamhairc	350,000	200,000	350,000
	Cambus Teo	Trealamh Leighis	350,000	100,000	350,000
	Pendle House Ltd	Seirbhís Malairte Eachtraí	140,000	140,000	140,000
	Advanced Micromechanic & Automation Technology Limited	Cártaí Ciallmhara agus E-phasanna	240,000	240,000	240,000
Carna	Taighde Mara Teo*	Taighde ar Shaothrú Mara	672,249	415,000	672,249
Cill Chiaráin	Meitheal Éisc Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1,100,000	500,000	1,100,000
Corr na Móna	Halo Medical Teo	Feistí Leighis	150,010	150,010	150,010
Iomlán/Total			3,002,259	1,745,010	3,002,259

Corcaigh (1)

Cléire	Mara Chléire Teo	Saothrú Éisc - Cluasa Mara agus Lugaigh	100,000	100,000	100,000
Iomlán/Total			100,000	100,000	100,000
MÓRIOMLÁN (10)			3,452,259	2,195,010	3,452,259

* Íocadh deontas €200,000 le Taighde Mara Teo freisin in 2008

* A grant of €200,000 was paid to Taighde Mara Teo in 2008

Tábla 5 ar lean

Table 5 continued

Mórhionscail i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2008

Large industries operating in the Gaeltacht at end of 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontais Íoctha in 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€
Dún na nGall (34)					
Ailt an Chorráin	Comhlacht lascaíri Ailt an Chorráin Teo	lascach/Uiscshaothrú	1,553,986	9,752	1,373,012
An Bun Beag	An Chúirt Teo	Óstán agus Ionad Fóillíochta	400,602	0	379,969
	Ionad an Chúirt Teo	Óstán	530,000	155,000	155,000
An Charraig	Donal Mc Monagail & a Mhic Teo	Cairéalacht Cloch	739,825	0	206,638
An Clochán Liath	Próiseáil (an Clochán Liath) Teo	Próiseáil Éisc	1,198,418	0	891,736
	Randox Teo	Táirgí Sláinte	2,811,629	0	0
Árainn Mhór	Comharchumann Oileán Árainn Mhór Teo	Fiontar Pobail	535,076	18,470	398,191
An Tearmann	Comhlacht Forbartha an Tearmainn Teo	Seirbhísí Sóisialta/ Eacnamaíochta	496,876	240,667	264,793
Anagaire	Tionscala GPE Teo	Táirgí Snáithín Gloine	359,646	7,479	359,475
Baile na Finne	Raudon Teo	Muileann Sábhadóireachta	1,022,144	39,424	905,874
Cill Charthaigh	Bá Dhún na nGall Teo	Earraí Cniotáilte	465,918	0	441,192
	Ionad Fiontar Pobail	Bainistiú/Forbairt Maoine	471,115	121,698	392,630
	Iardheisceart Dhún na nGall Teo				
	Oileán Glas Teo	Próiseáil Feamainne	450,052	93,647	288,142
Cionn Caslach	P. F. P. Teo	Próiseáil Éisc	681,018	0	617,503
Cionn Droma	Comhlucht lascaireacht Fanad Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1,113,024	0	787,461
	Bradán Fanad Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	2,723,808	51,333	2,226,810
	Bradán (Maol Rua) Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1,071,102	0	485,068
	Bradán Próiseál Teo	Próiseáil Bradán Feirme	3,746,659	0	2,446,723
Croithlí	Nuvotem Teo	Transfhoirmitheoirí Toroidal	1,531,715	0	1,531,145
	Concreid Réamh-Mheasctha Mhic Giolla Easboic Teo	Coincreit Réamh-Mheasctha	513,419	0	194,696
Doirí Beaga	Gairméidí Caomhnaithe (Dhún na nGall)Teo	Éadaí Cosanta	1,357,032	7,237	1,164,643
	Euro Iompú Teo*	Tógáil Chóistí Mótair/Busanna	3,352,536	619,930	1,923,541
	Comharchumann Forbartha Ghaoth Dobhair Teo	Fiontar Pobail	474,961	0	460,113
	R.A. Pacáistí Teo	Earraí Pacála don Tionscal Bia	2,720,608	20,000	826,534
	Cló Ceardlann na gCnoc Teo	Ealaíon Phobail	817,588	56,334	369,567
	Coiste Cúram Práinne Gaoth Dobhair Teo	Teach Altranais	1,409,412	4,011	1,397,115
	WISS MEDI Teo	Trealaimh Idirnaisc agus Leighis	1,037,300	0	321,550
	Spinvox Ltd	Láirionad Glaonna	522,152	13,038	13,038
Dún Lúiche	Comharchumann Forbartha Dhún Luiche Teo	Fiontar Turasóireachta	837,481	19,316	815,529
Gaoth Dóhair	Ciste Carthanachta Naomh Mhuire Teo	Ionad Seirbhísí Sláinte	659,000	0	639,000
Gleann Cholm Cille	Oideas Gael Teo	Oiliúint Ghairme	393,370	65,553	353,333
Leitir Mhic an Bhaire	Siúinéirí Gaothbarra Teo	Siúinéireacht	804,910	0	706,252
Na Dúnaibh	Comhlacht Mhic Nuadhait Dún na nGall Teo	Fíodóireacht	544,419	0	483,445
Toraigh	Comharchumann Thoraí Teo	Forbairt Pobail	447,376	0	404,294
Iomlán/ Total			37,794,177	1,542,889	24,224,012
Maigh Eo (9)					
Barr na Trá	Lennon Quarries Ltd	Cairéalacht	476,469	0	420,469
Béal an Mhuirthhead	Eurotel Marketing Ltd	Láirionad Glaonna	3,142,601	0	1,905,586
	Crann Iorrais Éire Teo	Foraoiseacht	1,015,847	0	550,000
	Éamonn Mac Pháidín	Óstán agus Turasóireacht	610,000	0	500,000
	Comhar Iorrais Teo	Fiontar Pobail	590,116	35,000	434,735
Bun an Churraigh	Feirm Mara Oileán Acla Teo	Saothrú Éisc - Turbaird	626,412	1,397	35,280
Poll an tSómáis	Saotharlanna Bitheolaíochta Idirnáisiúnta Teo	Seirbhísí Sláinte/Tréidliachta	1,647,692	0	1,258,072
Tuar Mhic Éadaigh	Caidéil M. P. Teo	Gearradh/Coimeáil Adamhóirí	1,720,929	0	1,427,341
	Dromchla Cumhachta Teo	Seirbhísí agus Earraí Fuinnimh	433,775	5,112	81,548
Iomlán/Total			10,263,841	41,509	6,613,031

Tábla 5 ar lean

Table 5 continued

Mórhionscail i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2008

Large industries operating in the Gaeltacht at end of 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontais Íoctha in 2008	Iomlán Deontais Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€
Gaillimh (47)					
An Carn Mór	Cluad Earraí Nual Teo	Cruach Rollaithe	790,772	116,102	520,894
An Cheathrú Rua	Europus Teo	Seirbhís Aistriúcháin/Fotheidéalú	587,111	0	134,703
	Silcotec Europe Ltd	Comhpháirteanna Leictreonacha	1,317,932	0	695,956
An Fháirche	Earraí Coillte Chonnacht Teo	Táirgí Adhmaid	3,541,276	0	3,541,275
An Pháirc Mhór	Bio-Medical Research Ltd	Táirgí Leictreonacha	609,787	0	406,532
An Spidéal	Telegaél Teo	Seirbhís Léiriúcháin Teilifíse	2,442,766	390,000	1,841,226
	Déantúsaíocht Dane-Elec Teo	Modúil Chuimhne do Ríomhairí	2,945,198	127,792	2,697,990
	Micron Clean (Ireland) Ltd	Glanadh Éadaí Speisialta	363,145	0	337,646
	Iarfhis Teo	Léirithe Teilifíse	501,547	0	501,547
	Sidheán Teo	Déantús/Cothabháil Feithiclí	475,066	34,309	274,802
	G & M Déantúsaíochta Teo	Croíthe Raiditheoirí	380,921	0	221,421
	Marsh Ireland Ltd	Seirbhísí Árachais	406,400	0	288,000
	Aidan agus Henrietta Mc Grath	Teach Altranais	700,000	235,532	235,532
	Docht Daingean Teo	Bogearraí Ríomhaireachta	423,127	25,193	93,537
Baile Chláir	Tuaslagán Tuillteanais Teo	Bogearraí Ríomhaireachta	484,088	0	426,946
	JPK Fencing Systems Ltd	Déantús Táirgí Miotail	476,000	0	0
Baile na hAbhann	Breizon Ltd	Próiseáil Éisc	496,734	0	373,184
	V. R. (Spidéal) Teo	Seirbhís Aisióc Cánach Breisluaicha	552,520	0	454,033
	Senith Biomed Teo*	Táirgí Leighis	716,492	0	610,387
	Fintrax Teo	Próiseáil Imeachtaí Airgeadúla	585,743	90,464	484,354
	Abú Media Teo	Léirithe Teilifíse	629,934	1,892	362,516
	Aontec Teo	Cártaí Eolais agus Sliseanna Ríomhaireachta	2,455,845	0	1,161,845
Bearna	Nivektron Teo	Gnó Leictreonach	448,954	0	353,943
Carna	An Dr. Micheál agus Sally Uí Chathasaigh	Teach Altranais	1,316,612	18,678	1,168,762
	Ollscoil na hÉireann, Gaillimh	Forbairt Acmhainní Mara agus Gaeilge	773,876	0	270,585
Casla	Institiúid Náisiúnta Traenála & Forbartha	Siopa Oibre agus Ionad Oiliúna Fostaithe	616,685	0	170,457
Cill Chiaráin	Comhlacht Bradáin Chonamara Teo	Feirmeoireacht Éisc	418,075	0	408,258
	Comharchumann Sliogéisc Chonamara Teo.	Saothrú Éisc - Sliogéisc	519,929	0	317,696
Corr na Móna	An t-Ionad Pacála Teo	Táirgí Pacála Plaitigh	665,641	0	318,542
	Comharchumann Dhúiche Sheoigheach Teo	Fiontar Pobail	481,634	16,901	416,959
Indreabhán	Comhfhorbairt (Gaillimh) Teo	Aersheirbhís	793,119	0	752,547
	Micro Munlaí na hÉireann Teo	Múnú Insteallta Plaisteach	1,422,479	18,622	443,028
	Galway Aviation Services Ltd	Seirbhísí Tacaíochta Aeríompair	739,945	0	637,483
	Sigma Teo	Déantús Uirlisí	1,265,042	218,524	882,743
	Fuinseog (Gaillimh)Teo	Lárionad Glaonna agus Gníomhaíochtaí Cúlloifige	447,720	0	109,959
	Éirecomposites Teo	Táirgí Plaisteacha Ilchodacha	1,115,172	407,885	632,158
Indreabhán	Comharchumann Shailearna Teo	Forbairt Pobail	445,797	41,806	305,572
Inis Meáin	Cniotáil Inis Meáin Teo	Earraí Cniotáilte	1,020,898	20,807	730,858
	Concréit Inis Meáin Partnership	Déantús Sain-táirgí Stroighne	370,875	83,750	83,750
	Comharchumann Inis Meáin Teo	Fiontar Pobail	623,765	0	593,457
Inis Mór	Comharchumann Forbartha Árann Teo	Fiontar Pobail	490,468	8,000	449,201
	Inis Mór Partnership	Óstán	2,243,845	0	500,000
Inis Oírr	Comhar Caomhán Teo	Fiontar Pobail	656,651	34,353	605,825
Leitir Móir	Abalone Chonamara Teo	Saothrú Éisc-Cluasa Mara	353,560	120,541	314,923
Ros an Mhíl	Comharchumann Iascairí Gaillimh agus Árann Teo	Próiseáil Éisc	566,053	0	450,088
	Iasc Mara Teo	Próiseáil Éisc	619,294	0	572,259
Sraith Salach	Marcon Teo	Táirgí Marmair	438,498	0	304,586
Iomlán/Total			40,736,991	2,011,151	27,457,968

Tábla 5 ar lean

Table 5 continued

Mórhionscail i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2008

Large industries operating in the Gaeltacht at end of 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaiódh	Deontais Íoctha in 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€
An Mhí (5)					
Baile Ghib	Adtec Teo	Innealtóireacht	1,024,926	0	1,024,926
	Timoney Holdings Ltd	Innealtóireacht	717,338	0	521,224
Ráth Chairn	Turnec Teo	Innealtóireacht	1,730,477	0	1,474,345
	Faughan Foods Ltd	Táirgí Bia	549,127	18,750	411,035
	A Truss Company Ltd	Trusanna Adhmaid agus Tithe Adhmaid	491,325	0	0
Iomlán/Total			4,513,193	18,750	3,431,529
Ciarraí (10)					
An Daingean	Ó Catháin Iasc Teo	Próiseáil Éisc	1,594,970	0	1,387,792
	Brian de Staic Teo	Seodóireacht	455,212	19,375	433,537
	Iasc Uí Mhathúna Teo	Próiseáil Éisc	355,682	0	351,279
	De Brún (Iasc) Teo	Próiseáil Éisc	834,722	0	724,374
	An Díseart Teo	Institiúid Oideachais	134,035	0	119,035
	Irish Rope Access & Safety Consultants Ltd	Seirbhísí Sábháilteachta	486,303	0	25,849
Baile an Fheirtéaraigh	Lampaí an Daingean Teo	Potaireacht Cheardaíochta	874,663	0	561,965
	Snowcream (Midlands) Ltd	Fíorusce Mianrach	444,864	11,933	425,590
Baile an Sceilg	Táirgí Tréad-Lia Baile na Sceilge Teo	Táirgí Tréidliachta	964,633	28,506	860,556
Corca Dhuibhne/ Gaeltachtaí Eile	Meitheal Forbartha na Gaeltachta Teo	Forbairt Tuaithe	614,300	15,333	425,863
Iomlán/Total			6,759,383	75,147	5,315,840
Corcaigh (14)					
Baile Bhuirne	Ossian Ltd	Nascanna Miotail	559,069	0	408,958
	Gníomh-Fhiontair Uí Dhonnabháin Teo	Innealtóireacht	4,477,427	194,508	3,348,759
	Eurofoil Teo	Déantús Scragail Airgid	397,770	2,622	388,245
	Cumar Baile Mhíre Teo	Doirse Miotail	908,977	29,045	643,425
	Folláin Teo	Déantús Suibhe	354,360	3,250	215,413
Baile Mhíre	A Ó Loingsigh (Baile Mhíre) Teo	Déantús Cónraí	854,552	0	427,983
	Arán na hÉireann Teo	Rollaí Blasta	457,928	36,560	73,933
Béal Átha an Ghaorthaidh	Cisté Gúgán Barra Teo	Táirgí Bia	357,606	1,041	206,002
	Dexgreen Ltd	Táirgí Pacála agus Teileachumarsáide	869,551	50,174	506,310
	Bard na nGleann Teo	Scribhneoireacht Theicniúil	650,525	7,304	263,252
	Earraí Adhmaid Teo	Adhmadóireacht	399,468	0	206,017
Cléire	Comharchumann Chléire Teo	Fiontar Pobail	359,839	4,363	314,819
Cill na Martra	Adhmad Cill na Martra Teo	Déantús Postaí Adhmaid	455,868	0	268,898
Cúil Aodha	Mark (Éire) B.V	Déantús Téitheoirí Gáis	1,982,062	42,543	1,570,849
Iomlán/Total			13,085,003	371,410	8,842,862
MÓRIOMLÁN (119)			113,152,587	4,060,856	75,885,242

D'aisíoc Euro Iompú Teo deontais €133,858 agus d'aisíoc Senith Biomed Teo deontas €125,000 in 2008.

* Euro Iompú Teo repaid grants of €133,858 and Senith Biomed Teo repaid a grant of €125,000 in 2008.

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Miontionscadaí ar íocadh deontais ina leith i 2008

Small projects which received grant assistance during 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontas Íoctha i 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€
Dún na nGall (88)					
Árainn Mhór	Coiste Naionra Árainn Mhóir	Naionra	4,454	891	1,188
Ailt an Chorráin	Sliogéisc na Rossan Teo	Saothrú Éisc - Oisrí	232,732	22,300	229,691
	Seosamh Mac Ruairí	Gnó Ceoil	5,500	2,399	5,500
	Seán Ó Cnaimhsí	Seirbhís Theicniúil Imshaoil	17,000	4,250	8,500
	Séamus Ó Dufaigh	Seirbhís Measúnaithe Rátaí Fuinnimh i bhFoirgnimh	28,500	4,758	4,758
	Kate Ní Dhugáin	Dearcealaíona	6,000	3,000	3,000
	Carole Frampton	Gúnadóireacht	8,500	4,250	4,250
An Bun Beag	Coiste Forbartha Dhobhair Teo	Forbairt Pobail	227,364	23,069	216,914
	Brónagh Ní Dhomhnaill	Grianghráfadóireacht	6,000	3,000	6,000
	Táirgí Snaithín Gloinne Teo	Báid Snaithín Gloine	189,100	9,000	9,000
An Charraig	Tír Boghaine Teo	Oideachas agus Oiliúint	217,061	16,360	129,320
	Acadamh Ríoga na hÉireann	Foilsitheoireacht	66,658	32,328	36,374
	Andrias Ó Dochartaigh	Táirgí Bia	13,250	1,960	7,533
	Cathal Mag Uidhir	Ionad Turasóireachta	72,000	48,128	48,128
An Cheathrú Chaol	Coiste Forbartha Ghleann Bhairr	Fiontar Pobail	49,460	4,795	47,795
An Clochán	Cloch Ó Murchadha Teo	Ballaí Cloiche Réamhdhéanta	202,351	51,372	140,231
	Marcas & Fionnuala Wootton	Córas Smachtaithe Teochta do Bhia	10,000	10,000	10,000
An Clochán Liath	Cumann Iascairí na Rosann	Fiontar Turasóireachta	14,089	4,910	13,163
	Forbairt na Rosann Teo	Turasóireacht	322,443	7,200	150,141
	Karl Hulme	Táirgí Gloine	10,000	8,000	8,000
An Duchoraidh	Córais SLT Teo	Gnó Turasóireachta Muirbhunaithe	7,680	3,145	4,510
	Máirtín Ó Cuinn	Earraí Ceardaíochta as Páipéar	5,500	2,850	2,850
	Ken Mac Tomáis	Bogearra - Córas Smachtaithe Feithidí	19,800	8,425	8,425
An Fál Carrach	Siúinéireacht Uí Shearcaigh Teo	Adhmadóireacht	137,448	25,510	113,230
	Carbhait Dhún na nGall Teo	Déantús Carabhat	132,361	32,433	120,709
	E-Siopadóir Teo	Bogearraí Riomhaireachta	111,252	20,400	103,935
	Scéim Sóisialta Tuaithe MFG	Forbairt Pobail	20,000	6,800	19,972
	Adam Simmons	Glanadh Miotail agus Athchóiriú Seanfheithiclí	10,000	10,000	10,000
	Guth Gafa Teo	Féile Scannánaíochta Faisnéise	21,172	4,500	9,000
An Tearmann	Naionra an Fhál Charraigh	Naionra	11,598	5,075	7,786
	Manus Mac Suibhne	Atógáil Inneall	33,013	7,618	33,012
	Dúncrua Teo	Innealtóireacht	122,300	59,938	66,850
Anagaire	Coiste Forbartha Anagaire	Turasóireacht	10,685	2,080	7,191
	Seán Mac Giolla Easpaig	Ceárta agus Siopa Oibre Miotalóireachta	26,598	1,616	10,300
	Saoire den Chéad Scoth Teo	Turasóireacht	119,750	9,772	68,272
	Foilseachán na Mara Teo	Foilsitheoireacht	56,341	4,500	43,991
	Athscríbhinn an Tuaiscirt Teo	Gnó Athscríbhinne	55,000	3,500	54,047
	Forbairt Pobail Ard an Rátha	Forbairt Pobail	39,477	9,600	29,477
Baile Láir	Éamonn Ó Colla	Folasghlanadh Lárnach i dTithe	4,500	619	619
Baile na Finne	Bácús Uí Bhaoill Teo	Bácús agus Milseogra	271,402	31,803	220,239
	Scéim Sóisialta Tuaithe na Gaeltachta Láir	Forbairt Pobail	38,500	11,600	29,300
	Suzanne Ní Chailín	Seirbhísí Gruagaireachta agus Áilleachta	15,741	4,937	7,627
Bun na Leaca	Pól Mac Mathúna	Dearadh Graifeach	12,667	3,500	11,467
Cill Charthaigh	Darni Ceard Teo	Fíodóireacht	65,827	6,357	22,514

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Miontionscadail ar íocadh deontais ina leith i 2008

Small projects which received grant assistance during 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontas Íoctha i 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€
	Aislann Chill Chártha Teo	Fiontar Eacnamaíochta agus Cultúrtha	315,129	2,854	283,748
	Kik Spóirt Teo	Éadaí Spóirt	189,316	1,606	161,424
	Dun Mac Snaith Teo	Sníomh agus Snáth	296,785	20,651	221,618
Cionn Caslach	Brian Ó Searcaigh	Diúscairt Séarachais/ Bruscair	33,356	1,248	16,582
	Seán P. Ó Gallchóir	Insealbhú Staighrí	8,000	4,000	8,000
	John Paul Baska	Glasadóireacht	24,000	8,000	12,000
Cionn Droma	Coiste Cúram Aosach Fhanada	Ionad do Dhaoine Aosta	31,350	2,095	28,145
	Scéim Sóisialta Tuaithe MFG An Tuaiscirt	Forbairt Pobail	29,200	10,000	29,200
	Micheál Scott	Glanadh Earraí Sláinte	22,500	9,000	9,000
	Cathal Ó Frighil	Stóráil agus Cóiriú Trealamh lascaireachta	4,043	670	670
	Coiste Gaeltacht Bheo Fhánada	Cúrsaí agus Imeachtaí Gaeilge	485	69	69
Croithlí	Annette Gamble	Ionad Gairdín	16,000	8,000	16,000
Doiri Beaga	Cló Uladh Teo	Foilsíú Leabhar	58,338	4,351	26,700
	Trosacán Ó Dochartaigh Teo	Obair Adhmaid	238,801	18,200	68,990
	Cuilleogai Dhún na nGall Teo	Turasóireacht lascaireachta	122,592	14,406	69,134
	Naiolann Ghaoth Dobhair	Naiolann	70,180	4,177	44,470
	Forbairt Pobail na nIonad Lae	Forbairt Pobail	58,274	12,800	45,474
	Scéim Sóisialta Tuaithe Ghaoth Dobhair/Na Rosa	Forbairt Pobail	25,800	5,124	17,262
	Scéim Sóisialta Tuaithe MFG An Deisceart	Forbairt Pobail	39,400	15,200	39,400
	Fáisc Miotail Éireann Teo	Déantús Páirteanna d'Fheithiclí	333,571	34,896	148,581
	Tithe an Earagail Teo	Tithe Adhmaid Réamhdhéanta	127,350	60,500	127,350
	Imeall Trá Teo	Forbairt Deiseanna Turasóireachta	97,050	3,750	10,481
	Seosaimhín Nic Aoidh	Frámáil agus Dearcealáiona	8,500	4,250	8,500
	An Chéad Ghluín Eile Teo	Coláiste Samhraidh	7,000	7,000	7,000
	Comhairle Contae Dhún na nGall	Comharthaí Míniúchán Ceann Tíre agus Siúidí Oíleán	18,038	8,750	8,750
Gleann Bhairr	Forbairt Pobail Fhánada	Forbairt Pobail	42,096	10,000	31,696
Gleann Cholm Cille	Iontaobhas an Daonbhaile	Turasóireacht Chultúrtha	118,567	17,888	60,914
	I.E.G.C.C.Teo	Ionad Eachtraíochta Turasóireachta	139,937	3,713	116,232
	Bogábhar C.K. Teo	Bogábhair Ríomhaireachta	9,000	4,500	4,500
Gort an Choirce	Sam Irwin	Táirgeadh Cláirseach	20,075	6,350	6,350
	Grúpa a/t Saothar Ealaíon	Ealaín Oideachais	19,375	8,000	11,267
	Beatha Breá Teo	Oiliúint agus Forbairt Bia	69,000	27,171	56,624
	Seosamh Ó Gallachóir	Óstán, Sólann agus Linn Snámha	320,973	59,066	59,066
	Seirbhísí Tógála Friels Teo	Comhairleoireacht Tógála	36,000	18,000	18,000
Leitir Mhic an Bhaird	Éamonn Mac Cathail	Feirmeoireacht Sliogéisc	30,009	2,435	27,436
	Forbairt Pobail Ghaoth Barra	Seirbhísí Pobail	41,315	10,400	30,515
Na Dúnaibh	Meitheal Mhiobhaigh Teo	Fiontar Pobail	87,653	9,604	41,662
Na Gleannta	Gleann Fhinne Teo	Oidhreacht agus Turasóireacht	337,594	71,776	157,644
Rann na Feirste	Manus Lunny	Stiúideo Taifeadta Ceoil	10,000	5,000	10,000
	Anne Marie agus Ray Ó Súilleabháin	Foilsitheoireacht	22,250	11,502	11,502
	Áislann Rann na Feirsde	Ionad Acmhainne, Fiontair, agus Oideachais	330,720	43,927	43,927
Toraigh	Máire Níochtaigh	Bialann	55,800	18,869	32,669
	Séamus Mac Ruairí (Éamonn)	Áiseanna Stórála/Miondíolachán	137,072	20,000	137,072
	Scannáin Lugh Teo	Gníomhaíochtaí Scannán / Físeán	26,500	11,000	11,000
Iomlán/Total			7,080,068	1,159,344	4,361,430

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Mionscáid ar íocadh deontais ina leith i 2008

Small projects which received grant assistance during 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontas Íoctha i 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€

Maigh Eo (20)

An Clochar	Comharchumann Forbartha Ionad Deirbhile Teo	Forbairt Pobail	108,205	16,590	46,069
	Gael-Linn Teo	Gníomhaíochtaí Cultúrtha	14,075	2,867	2,867
An Corrán	Muintir a' Chorráin Teo	Forbairt Pobail	198,083	10,000	169,502
	Daithí Mac Cathmhaoil	Fiontar Mara	59,256	52,208	52,208
Bun an Churraigh	Déaglán Ó Máille	Seoltóireacht	7,850	7,850	7,850
	Sciána Mara Teo	Saothrú Éisc - Oisrí	67,601	7,333	57,333
	Comhlacht Forbartha Áitúil Acla Teo	Forbairt Pobail	103,292	15,739	83,123
Béal an Mhuirthead	Unsiónn Mac Gallógaigh	Fruiliú Innealra Éadrom	6,000	6,000	6,000
	Micheál Mac Aindriú	Baint Feamainne	4,150	1,230	1,230
Cuan Éilí	Scéim Fostaíochta Pobail Iorras Domhnann	Forbairt Pobail	14,483	4,000	14,483
	Seán Mac Oireachtaigh	Baint Feamainne	3,284	1,443	3,284
Gaoth Sáile	Scéim Sóisialta Tuaithe Cill tSéandna	Forbairt Pobail	61,400	7,980	34,319
	Antoine Ó Flannghaile	Fiontar Mara	5,198	3,298	5,198
Gleann na Muaidhe	Scéim Sóisialta Tuaithe Chill Choimín	Forbairt Pobail	34,000	10,575	16,893
	Antaine Ó Daighean	Táirgí Miotail	13,595	2,000	13,595
	Forbairt Pobail Chill Choimín	Forbairt Pobail	42,000	10,000	31,200
	Atlantek Computers Ltd.	Seirbhís Teileachumarsáide	94,044	15,015	71,329
Tuar Mhic Éadaigh	Pádraig Ó Domhnaill (J.J.)	Dúntacht Mara	39,761	39,761	39,761
	Prisec Ltd	Foraoiseacht agus Seirbhís Gaolmhara	158,600	60,000	60,000
Iomlán/Total	Risteard Standún	Gníomhaíochtaí Caitheamh Aimsire	3,890	3,890	3,890
			1,038,767	277,778	720,134

Gaillimh (90)

An Caiseal	Máirtín Ó Conaire (Gill)	Fiontar Mara	2,207	400	2,207
	Dan O' Hara's Ltd	Turasóireacht	189,301	27,876	101,521
	Forbairt Pobail - Caiseal/Rosmuc/Camus	Forbairt Pobail	18,851	8,000	18,851
An Carn Mór	Greaney Glass Products Ltd	Táirgí Gloine	237,210	208,120	208,120
	Gerry Hanley	Déantús Uirlisi Innealra	12,000	8,700	12,000
An Cheathrú Rua	Pádraig Ó Cualáin (MI)	Fiontar Mara	10,569	7,935	10,069
	Máirtín De Bhailís	Fiontar Mara	3,842	1,624	3,656
	Páraic Ó Cualáin (Cóil)	Fiontar Mara	1,389	500	1,389
	Cumann Oidhreachta na Gaeltachta	Forbairt Pobail	24,578	8,000	23,046
	Comhar Naíonraí na Gaeltachta Teo	Seirbhís Riaracháin agus Comhairleoireachta do Naíonraí	15,737	2,178	4,789
	Pádraig Mac Donncha (Johnny Jimmy)	Athchóiriú Bád Seoil	26,976	9,940	9,940
	FCFT Déantúsáíochta Teo	Déantús Táirgí Miotail	216,655	40,644	49,405
	Flosca Teo	Comórtais Liteartha	5,000	2,911	2,911
	Michelle Uí Chadhain	Seirbhís Priontála	20,000	7,500	15,000
	Dónal Ó Domhnaill	Caifé agus Seirbhís Idirlín	72,894	34,404	44,404
	Óg Developments Ltd	Aonaid Ghnó	287,600	230,080	230,080
Iomlán/Total	Paul Mercier	Gníomhaíochtaí Cultúrtha	24,000	12,000	12,000
	Pádraic Seoige	Fiontar Mara	1,250	1,250	1,250
	Eoin Ó Mullaoidh	Fiontar Mara	1,500	1,500	1,500

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Miontionscail ar íocadh deontais ina leith i 2008

Small projects which received grant assistance during 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontas Íoctha i 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€
An Fhairche	Garden Leisure Products Ltd/ Troscán Ghairdíní Teo	Troscán Gáirdín	138,965	8,087	95,865
	Seán Ó Cionnaigh	Giolla Bád	2,853	2,800	2,800
	Jason Ó Cadhain	Giolla Bád	3,047	3,047	3,047
	Proinsias Ní Shomacáin	Gníomhaíochtaí Caitheamh Aimsire	3,825	3,500	3,500
An Mám	Micheál Ó Máille	Táirgí Miotail	29,250	8,000	16,000
An Spidéal	Máire Ní Thaidhg	Fíodóireacht Láimhe	17,382	1,828	9,793
	Brian E Curran	Iascaireacht agus Foghléireacht	5,012	1,664	4,757
	Séamus Ó Céidigh	Athchóiriú Bád Seoil	23,120	19,755	19,755
	Tadhg Mac Dhonnagáin (a/t Futa Fata)	Gníomhaíochtaí Cultúrtha	46,000	11,309	33,386
	Toner Quinn	Gníomhaíochtaí Cultúrtha	6,500	6,500	6,500
Baile Chláir	Western Ironcraft Ltd	Táirgí Iarainn Saothraithe	95,504	2,292	68,396
	Helen Woods	Forbairt Bogearraí	15,000	6,282	11,541
Béal an Daingin	Pádraig Ó Conghaile	Fiontar Mara	5,131	1,100	4,621
	Dara Ó Flatharta	Fiontar Mara	14,032	2,985	14,032
	Máirtín Ó Flatharta	Baint Feamainne	5,963	1,900	5,963
	Peadar Ó Moidhia	Deisiú agus Caomhnú Bád	6,879	4,490	5,379
Carna	Liam Mac Giolla Phódraig	Fiontar Mara	7,338	3,149	4,038
	Coiste Gliomach Chonamara Thiar	Uiscshaothrú/V-Eangú Gliomach	66,701	5,184	53,885
	Neptune Nurseries Teo	Iasc Ornáideach	32,449	10,134	32,449
	Stephanie Ní Dhúbhda	Gnó Smidiú Áilleachta	10,000	5,000	5,000
	Macdara Ó Loideáin	Fiontar Mara	1,500	1,500	1,500
	Éamonn Ó Niadh	Baint Feamainne	1,762	1,762	1,762
Casla	Bráithre na Carthanachta	Ionad Oibre Lucht Míchumais	322,772	4,446	96,444
	Velotec Ltd	Déantús Earraí Spóirt	73,248	6,755	53,510
	Net Beo Teo	Gníomhaíochtaí Ríomhaireachta	271,713	9,768	111,275
	Nicola Stronach	Gníomhaíochtaí Cultúrtha	15,200	15,200	15,200
	Nóilín Ní Iarnáin	Seirbhís Aistriúcháin	50,000	2,839	33,990
	Cladach Nua Teo	Déantús Trealamh Leighis	127,932	69,453	69,453
	Pádraig Mac Donncha	Seirbhís Lónadóireachta	49,800	16,761	16,761
Cill Chiaráin	Sónta Teo	Gníomhaíochtaí Raidió/Teilifíse	61,346	3,750	44,471
	Seosamh Ó Conghaile	Baint Feamainne	1,101	1,101	1,101
	P.J. Ó Neasa	Baint Feamainne	1,280	1,280	1,280
Corr na Móna	Enda Spellman & Co. Ltd	Déantús Táirgí Tógála agus Adhmaid	153,400	50,000	123,400
	Edward Deacy	Tógáil agus Deisiú Bád	123,400	12,574	123,400
	Páraic Breathnach	Giolla Bád	3,000	2,935	2,935
Cnoc na Cathrach	Rocci Bairéad	Gníomhaíochtaí Raidió/Teilifíse	10,652	5,326	10,652
	Seán Ó Lorcáin	Glanadh Tionsclaíoch Ceimiceach	15,000	10,000	10,000
Indreabhán	Teicneolaíocht Uí Threasai Conamara Teo	Múnlaí d'Earraí Plaisteacha	239,501	21,728	124,440
	Fibín Teo	Léirithe Stáitse	63,240	8,000	38,691
	Enda McCabe	Gníomhaíochtaí Ríomhaireachta	12,000	6,000	12,000
	Mary Cronin-Carter	Seirbhís Soláthair Peiriúicí	10,000	5,000	10,000
	Breacán Teo	Gníomhaíochtaí Cultúrtha	19,600	19,600	19,600
Inis Mór	Máirtín Ó Coinceanainn	Próiseáil Feamainne	81,037	19,360	65,029
	Giuliana Abascalí	Gnó Teiripe	10,000	5,000	10,000
	Grúpa a/t Mná Fiontracha	Ionad Béaloideasa Árann	15,000	3,000	15,000
Leitir Mealláin	Maitias Bairéad	Saothrú Eisc - Oisrí	7,762	6,325	7,013
	Fuinneamh Sceirde Teo	Muilte Gaoithe Mara	186,313	50,114	110,225

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Miontionscadail ar íocadh deontais ina leith i 2008

Small projects which received grant assistance during 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontas Íoctha i 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€
	Micheál Óg Ó Cualáin	Fiontar Mara	1,700	1,700	1,700
	Pól Ó Flatharta	Fiontar Mara	1,497	1,497	1,497
Leitir Móir	Comhairle Ceantair na n-Oileán Teo	Forbairt Pobail	86,119	8,282	51,607
	Seán Ó Dubháin	Baint Feamainne	4,039	3,150	4,039
	Maitiú Ó Fatharta	Baint Feamainne	3,219	1,700	3,219
	Colm Mac Donnacha	Baint Feamainne	5,226	5,224	5,224
	Colm Ó Cuinn	Baint Feamainne	1,573	1,573	1,573
	Liam Ó Gríofa	Baint Feamainne	8,000	8,000	8,000
	Kevin Mac Donnacha	Baint Feamainne	4,073	2,500	4,073
	Colm Ó Domhnaill	Seoltóireacht	17,249	625	625
	Foilsitheoireacht Adman Teo	Foilsitheoireacht	183,060	44,717	44,885
	Micheál Ó Súilleabháin	Fiontar Mara	2,519	1,169	1,169
Maigh Cuilinn	Sorcha Ní Chadhain	Gníomhaíochtaí Cultúrtha	8,000	4,000	8,000
	Seosamh Mac Donnacha	Insealbhú Tógála	145,169	145,169	145,169
Na Forbacha	Media Antenna Teo	Ionad Eolais agus Forbartha na Meán	246,784	29,250	188,284
	Doiciméidí na Gaillimhe Teo	Scannánú Doiciméad	260,772	2,853	189,794
	Global Product Supply Ltd	Bainistiú Slabhra an tSoláthair	232,000	2,107	2,107
Ros an Mhíl	Peadar Mac Donncha (Patsy)	Fiontar Mara	5,413	4,524	5,413
Ros Muc	Antaine Ó Mainín	Fiontar Mara	4,728	2,569	4,728
	Tighte Teolaí Adhmaid Teo	Tithe Adhmaid Réamhdhéanta	170,100	3,000	27,544
	Colm Ó Droighneáin	Baint Feamainne	2,497	2,497	2,497
	Tomás Ó Neachtain	Fiontar Mara	1,345	1,345	1,345
	Pól Ó Conghaile	Fiontar Mara	1,280	1,280	1,280
Sraith Salach	Caoimhín Seoige	Gníomhaíochtaí Caitheamh Aimsire	3,420	2,720	2,720
Iomlán/Total			5,033,847	1,363,596	2,988,465

An Mhí (2)

Baile Ghib	Adtec Aer Auto Ltd	Innealtóireacht	264,000	42,726	243,584
Ráth Chairn	Comharchumann Rath Cairn Teo	Forbairt Pobail	277,505	14,602	182,573
Iomlán/Total			541,505	57,328	426,157

Ciarraí (70)

An Clochán	Comharchumann Forbartha Leith Triúigh Teo	Forbairt Pobail	186,684	20,757	147,065
	Patricia Ní Chathasaigh	Seirbhís Sábháilteachta/Oiliúna	13,440	1,151	11,801
	Niall Naessens	Seirbhísí Ealaine	19,950	9,928	18,928
	Lillyway Ltd	Oideachas don Earnáil Leighis	4,500	4,500	4,500
An Coireán	Cumann Tithíochta na Dromoda Teo	Ionad Lae	84,493	84,280	84,280
	Vincent Van Der Velde	Déantús Táirgí Adhmaid	24,000	5,000	13,641
	Micheál Ó Crawley	Gníomhaíochtaí Caitheamh Aimsire	31,830	20,950	20,950
An Daingean	Cumann Lucht Trádála an Daingin	Seirbhís Tacaíochta Gnó	27,697	7,020	13,369
	Arkill Ltd	Déantús Earraí Stroighne	113,033	35,900	86,293
	Comharchumann Turasóireachta Chorca Dhuibhne Teo	Margaíocht Turasóireachta	89,286	2,564	55,704
	Cuisniú Furlong Teo	Cuisniú	152,793	88,413	99,996
	Cairde Choláiste Íde Teo	Oideachas agus Oiliúint	171,605	19,638	74,460
	CD Chorca Dhuibhne Teo.	Forbairt Bogearraí	140,325	11,654	110,164

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Mionionscadaí ar íocadh deontais ina leith i 2008

Small projects which received grant assistance during 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontas Íochta i 2008	Iomlán Deontas Íochta go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€
	Milseoga Uí Mhurchú Teo	Uachtar Reoite	86,703	20,000	54,635
	Comhlacht Anraith Bia Mara an Daingean Teo	Táirgí Bia	43,221	13,465	37,322
	Saiv International Ltd	Seirbhísí Airgeadais	115,200	15,201	54,129
	Tithe Cósta Teo	Tithe Adhmaid	106,532	11,232	89,235
	John Grinsted	Scoil Cheoil	14,296	1,800	11,890
	Alpha Radon Teo	Gníomhaíochtaí Sláinte Daonna	32,900	3,044	19,544
	Work at Height Training Ltd	Cúrsaí Oiliúna	46,467	11,582	11,582
	Ganbach Teo	Próiseáil Sonraí	72,261	5,000	38,552
	Orla Smyth/Fernando Lovisetto	Táirgí Bia	8,050	4,954	4,954
	An Sagart	Foilsitheoireacht	26,000	15,500	15,500
	Bang Bang Teo	Léirithe Teilifíse	34,118	14,191	27,140
	Teemu Kannisto a/t Ríomhaire Chorca Dhuibhne	Cothabháil Innealra Oifige	30,000	10,000	20,000
	Ó Cúrmáin Teo	Táirgí Bia	49,350	15,800	23,800
	Féile Scannán an Daingin	Gníomhaíochtaí Cultúrtha	5,000	5,000	5,000
	Ruairí Ó Baoill	Gníomhaíochtaí Cultúrtha	12,047	5,173	5,173
	Elaine Ní Chinnéide	Gníomhaíochtaí Griangrafadóireachta	18,700	7,595	7,595
	Peadar Ó Maoileoin	Foilsitheoireacht	12,000	6,000	6,000
	Institiúid Tecneolaíochta Trá Lí	Taighde/Eolaíocht/ Innealtóireacht	29,598	1,280	1,280
	E & A Predictive Solutions Limited	Seirbhísí Ríomhaireachta	3,450	2,588	2,588
	Ciarán Mac Bhloscaidh	Comhraí	3,907	503	503
	John Treloar	Framáil Pictiúir	15,185	4,000	4,000
	Slí Bheatha an Ocsaigín Teo	Táirgí Ocsaigín	79,617	192	192
An tImleach Mór	Seaclaídí na Sceilge Teo	Seacláid Lámhdhéanta	122,863	20,838	83,247
	Pól Ó Sé	Garraíodóireacht	20,849	7,250	13,599
	Michael Herrman	Gníomhaíochtaí Griangrafadóireachta	20,000	10,000	10,000
Baile an Fheirtéaraigh	Dovinia Teo.	Léirithe Teilifíse	85,921	9,500	62,630
	Comharchumann Gliomach Chorca Dhuibhne Teo	Forbairt Tionscail Gliomach	196,368	9,237	182,948
	Comharchumann Forbartha Chorca Dhuibhne Teo	Ionad Acmhainne Gaeilge	218,402	11,309	114,389
	Ollscoil na hÉireann Má Nuad	Taighde Oideachais trí Ghaeilge	42,400	8,590	17,568
	Ian Buckett	Ceardaíocht	13,530	2,721	12,721
	Dónal Ó Catháin	Déantús Deoch	15,600	4,391	4,391
	Eilish Clár de Nóglá	Ealaín agus Seirbhísí Gaolmhara	10,000	10,000	10,000
	Ionad Tacaíochta Teaghlaigh an Fheirtéirigh	Ionad Tacaíochta Teaghlaigh	12,117	8,699	8,699
Baile an Sceilg	Delpac Teo	Priondáil Málaí Plaisteacha	321,190	27,345	272,718
	Scéim Tithíochta na Sceilge	Forbairt Pobail	37,398	4,954	33,367
	An Comhlacht Caife Gaelach Teo	Róstáil agus Meascadh Caifé	32,898	5,133	18,332
	Scéim Tithíochta na Sceilge Teo	Gníomhaíochtaí Seirbhíse Eile	15,500	13,167	13,167
	Gael Threo Teo	Comharthaí Rubair	146,678	34,900	41,266
Baile na nGall	Troscán Deartha an Daingin Teo	Táirgí Adhmaid	58,373	6,388	33,818
	Sinéad Lough	Earraí Criadóireachta	13,750	1,674	13,674
	T.P. & Seán B Ó Conchúir	Gníomhaíochtaí Cultúrtha	2,128	2,128	2,128
	Séamus De Nóglá	Cothabháil Tithe	8,000	4,000	8,000
	Linda agus Hardy Mattu	Níochán Trádála	30,700	15,000	24,000
	Seán MacGearailt	Insealbhú Pollaí agus Líonta do Chumainn Spórt	27,000	9,000	9,000
	Jeací Ó Muircheartaigh	Comhairleoireacht Gnó/ Bainistíochta	5,000	1,790	1,790

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Miontionscadail ar íocadh deontais ina leith i 2008

Small projects which received grant assistance during 2008

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais a Ceadaíodh	Deontas Íoctha i 2008	Iomlán Deontas Íoctha go 31:12:2008
County/Location	Name	Product/Service	Grants Approved	Grants Paid in 2008	Total Grants Paid to 31:12:2008
			€	€	€
Ceann Eich	Comhchoiste Ghaeltachtaí Chiarraí Theas	Forbairt Pobail	99,324	8,091	62,807
Ceann Trá	Club na Sinsear Teo	Ionad Lae	140,544	50,300	113,318
	Seán Ó Sé	Táirgí Adhmaid	9,000	4,500	4,500
Cé Bhréanainn	Fíorúil Trí D. Teo	Scanáil 3D	115,000	15,000	15,000
	Dream Trade Ltd	Comhairleoireacht/Soláthar Bogearraí	33,080	28,080	28,080
	Eoin Ó Laighin	Gníomhaíochtaí Caitheamh Aimsire	9,000	4,500	9,000
Lios Póil	John Weldon	Seodóireacht Láimhe	28,107	9,000	26,978
	Cuilteanna Chorca Dhuibhne Teo	Sníomh agus Snáth	26,525	3,113	15,928
	Páidí Ó Sé	Seirbhís Mionbhus do Dhaoine le Riachtanais Speisialta Scribneoireacht	823	823	823
Máistir Gaoithe	Máire Ní Mhurchú	Theicneolaíochta agus Eagarthóireacht	15,000	7,500	15,000
	Aisling Van Der Velde	Gníomhaíochtaí Sláinte Daonna	9,000	4,500	4,500
	Ivrtex Ltd	Bogearraí Riomhaireachta	339,892	134,682	246,297
Iomlán/Total			4,186,198	983,958	2,715,447
Corcaigh (22)					
	Rogha Bia Teo	Bunábhar Bia	331,295	16,093	68,922
	Fís Beo Teo	Léiriú Cláir Teilifíse	84,438	30,000	72,539
	Conal Ó Gráda	Oideachas Ceoil	4,660	4,660	4,660
Baile Mhic Íre	Ionad Chuilt (Baile Mhic Íre) Teo	Cuilteanna agus Fannchlúmháin	123,673	35,468	88,753
	Feoil na Fleisce Teo	Próiseáil Feola	168,000	16,740	157,927
	Somex Ltd	Trealamh Leictreonach	184,722	14,158	14,158
	C Ó Breathnaigh & M Ní Haodha	Anraith agus Anlann	55,196	2,199	2,199
	Micheal Mac Suibhne	Déantús Uirlisí	10,000	10,000	10,000
	Nicholas Ó Fuaráin	Déantús Dealbhadóireachta	10,000	5,000	5,000
Béal Átha an Ghaorthaidh	Néil & Katy Ó Luasa	Óstán	15,845	1,168	1,168
	Íomhánna Éigipteach Teo (le clárú)	Scanadh ar Sheandálaíocht	78,625	3,625	3,625
	Independent Property Management	Bainistiú spás oifige	46,879	4,369	4,369
	Siamsaíocht Todhchaí Teo	Seirbhísí Riomhaireachta	172,125	4,125	4,125
	Palaeopus Ltd	Cruthú Íomhánna agus Múnlaí	4,125	4,125	4,125
	Seán Ó Muinneacháin	Táirgí Fuinnimh Inathnuaite	10,000	7,628	7,628
	Réabhlóid Teicneolaíocht an Eolais Teo	Seirbhísí Riomhaireachta	4,219	118	118
Cill na Martra	Craein Tógála Teo	Seirbhís Crann Tógála	30,000	15,000	30,000
Cléire	Cumann Iascairí Chléire	Fiontar Mara	22,345	6,081	17,831
	Distributed Atlantic Wireless Network Ltd	Seirbhís Leathanbhanda	14,580	14,580	14,580
Cúil Aodha	Innealtóireacht Uí Loinsigh Teo	Déantús Leantóirí	170,561	14,258	85,423
	Seán Ó Murchú & Daithí Mac Carthaigh	Trealamh agus Seirbhís Leictreach	10,368	139	7,161
Inse Geimhleach	Coiste Pobail Mhuscraí	Forbairt Pobail	15,750	15,750	15,750
Iomlán/Total			1,567,406	225,284	620,061
Port Láirge (4)					
Rinn ó gCuanach	Troscáin na nDéise Teo	Ábhar Urláir Snaschraicinn	121,905	2,399	98,566
	Digistór Teo	Teicneolaíocht Digiteach	15,540	8,728	8,728
	Coinigear Teo	Seirbhísí Riomhaireachta	24,000	24,000	24,000
	Gráinne Ní Lúbaigh	Seirbhísí Teangabhunaithe	15,000	7,500	7,500
Iomlán/Total			176,445	42,627	138,794
MÓRIOMLÁN (296)			19,624,236	4,109,915	11,970,489

Tábla 7

Table 7

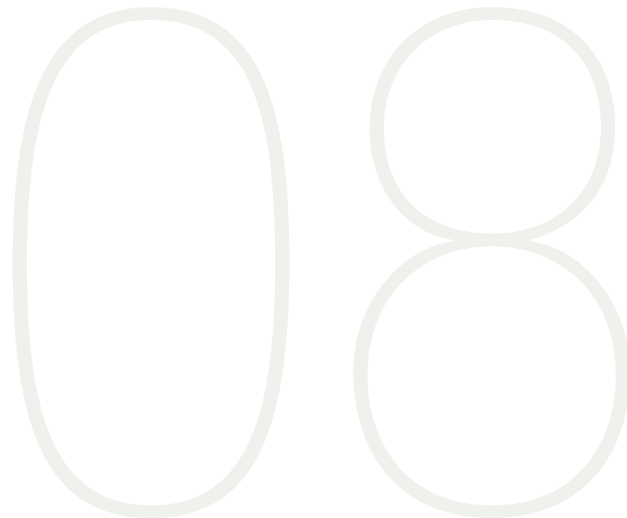
Deontais Reáchtála íoctha le Comharchumainn/Comhlachtaí Pobalbhunaithe in 2008

Administration Grants paid to Community Co-operatives / Companies in 2008

Contae	Ainm	Deontais íoctha in 2008
County	Name	Grants paid in 2008
		€
Dún na nGall	Comharchumann Oiléan Árann Mhór Teo	107,500
	Comharchumann Thoraí Teo	110,000
	Comharchumann Forbartha Ghaoth Dobhair Teo	56,900
	Comharchumann na nOiléan Beag Teo	56,925
	Lár Chomhairle Paróiste Gleann Cholm Cille Teo	67,375
	Céim Aniar Teo	30,500
Maigh Eo	Comhlacht Forbartha Áitiúil Acla Teo	75,500
	Comhar Dún Chaocháin Teo	47,000
	Comharchumann Forbartha Iascaíri Iarthar Mhuigh Eo Teo	35,000
	Comharchumann Ionad Deirbhle Teo	79,950
Gaillimh	Comhar Caomhán Teo	114,625
	Comharchumann Inis Meáin Teo	107,500
	Comharchumann Forbartha Árann Teo	118,500
	Comharchumann Dhúiche Sheoigheach Teo	124,088
	Comharchumann Shailearna Teo	59,750
	Comhairle Ceantair na nOileán Teo	80,667
	Comharchumann Slíogéisc Chonamara Teo	48,500
	Forbairt Chonamara Láir Teo	19,500
	Comhairle Pobail an Chaisil	10,000
Cumann Hiúicéirí na Gaillimhe Teo*	25,500	
An Mhí	Comharchumann Ráth Cairn Teo	100,392
	Comhlacht Forbartha Bhaile Ghib Teo	27,500
Ciarraí	Comharchumann Forbartha Léith Tríúigh Teo	60,500
	Comharchumann Forbartha Chorca Dhuibhne Teo	107,784
	Comhchoiste Ghaeltachtaí Chiarraí Theas Teo	90,000
	Forbairt na Dromada Teo	70,750
Corcaigh	Comharchumann Chléire Teo	118,500
	Comharchumann Mhúscraí Teo	22,500
Iomlán/Total		1,973,206

* Cúnamh i leith tionscnamh forbartha pobail

* Assistance in respect of community development initiatives



Teagmháil/Contact

Údarás na Gaeltachta, Na Forbacha,
Co. na Gaillimhe.

Teil: 091-503100 **Facs:** 091-503101

Ríomhphost: eolas@udaras.ie

Údarás na Gaeltachta,
Páirc Ghnó Ghaoth Dobhair,
Doirí Beaga, Co. Dhún na nGall.

Teil: 074-9560100 **Facs:** 074-9560101

Ríomhphost: dnag@udaras.ie

Údarás na Gaeltachta,
Páirc Ghnó an Daingin,
An Daingean, Co. Chiarraí.

Teil: 066-9150100 **Facs:** 066-9150101

Ríomhphost: ciarrai@udaras.ie

Údarás na Gaeltachta,
An Áislann, Bóthar an tSéipéil,
Béal an Mhuirthead, Co. Mhaigh Eo.

Teil: 097-81418 **Facs:** 097-82179

Ríomhphost: maigheo@udaras.ie

Údarás na Gaeltachta, Baile Mhic Íre,
Maigh Chromtha, Co. Chorcaí.

Teil: 026-45366 **Facs:** 026-45423

Ríomhphost: corcaigh@udaras.ie